

1917 július 15-én du 4 órára  
a vettem Japp

# DEBRECZEN

Előfizetési ár szétbontással:

HELYBEN:		VIDÉKEN:	
Egy hóra	1 korona	Egy hóra	1 K 50 f.
Negyedévre	3	Negyedévre	4 K 50 f.
Egyes szám ára	8 fill.	Egyes szám ára	8 fill.

Negyvenkilencedik évfolyam.

53-ik szám.

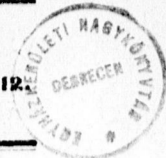
Vasárnap, 1917 július 15.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

DEBRECZEN,

Barabos-utca 7. szám. Telefon: 412

Lapkiadó Horovitz Zsigmond.



## A békének

reklámra van szüksége. Ne nézzük le a szavakat és ne féljünk tőlük.

Tévedés azt hinni, hogy az ellenség talán az egységünk megrokkadását olvashatja ki belőlük, akkor, amikor ugyanis nyílt titok, hogy az egész világ békéért liheg és a francia kamarában szenvedelmés jelenetek játszódtak le a gyilkos tábornokok miatt; az olasz parlamentben egyesek már követelik az azonnali békekötést; az orosz kisebbség tüntetett az új offenzíva ellen; a német birodalmi gyűlésen pedig egy német képviselő a kancellárt tette felelőssé a háború hosszú voltáért.

A békevág hangoztatásával nem az ügyünknek ártunk, de a háborúnak, ennek az intézményes szörnyűségnek. Ezt pedig minden alkalommal meg kell tenni habozás nélkül.

Hiszen évekig ki sem volt szabad ejtünk szánkon a béke szavát, csak siketnéma jelekkel mondhattuk el; le sem volt szabad írni, csak titkos betűkkel, az emberiség pedig a szellemi szolgálat ideje alatt valósággal agyalágyultá vált.

Eddig annyi megtévesztő kutyvalék satnyította és rontotta a testét, hogy ma világszerte reklámcédulákat kellene nyomtatni a béke mellett, melyben lenne dicsérve, mint egy jogtalanul rágalmozott iparcikk: „Tessék megpróbálni... A béke elsőrangú... Nem szédelgés...”

Anglia fontos kinyilatkoztatást tesz, még pedig igen számottevő sajtószerződésben, a Westminster Gazette-ben, mely Asquith-ékhez és Lloyd George-ékhez egyformán közel áll. Még a szikár és epés Albion is felcsap a béke kikiáltójának.

A fent nevezett lapban leplezetlenül üdvözli a német demokratikus átalakulást és hozzáfűzi, hogy a szabad német

néppel – melynek egykor a megsemmisítését tűzte ki céljául – már szívesen és olcsóbban tárgyalna, feltéve, hogy az átalakulás az ő nyelve szerint történik.

Németország most átalakul, át kell alakulnia, mert a történelmi szükségesség kívánja, nem az angol politika. Diktálni nem is enged magának.

De meg kell látni az újságcikk sorai közt, hogy tétován és határozatlanul egy kéz mozog felénk. Anglia nyújtja a kezét. Ezen a kézen még szigetelő kaucsukkeztyű van, nehogy áthatoljon rajta a mi villanyos akaratunk és szögek is, hogy esetleg hunkba szurja.

Békejobb? Nem, egyelőre még Anglia balkeze. Mindegy, észre kell venni. Holnap talán, ha látja, hogy balkezzel nem lehet kezét fogni, épp ily tétován és határozatlan tapogatással a jobbját is ideadja.

## A középeurópai szláv állam álma.

Hogyan akarják Németországot elvágni a Kelettől?

A Forningly Review hasábjain dr. E. Dillon, az ismert angol publicista azt az eszmét veti fel, hogy Németország elszigetelése céljából egy középeurópai szláv államot kell létesíteni. A cikk, amely újabb bizonyítéka az angolok rettegésének a német versenytársakkal szemben, így szól:

Ebben a háborúban Anglia célja az, hogy lezárja, hogy Németországot kényszerítse mertéktelen hódító szellemének a feadására. Az entente csak most van abban a helyzetben, hogy egy olyan koalíciót összehoz, amelyet később a német diplomácia minden bizonnyal képes lenne megsemmisíteni. Különböző Anglia el fogja veszíteni politikai hatalmát. Ama célt nem lehet elérni pusztán területi változtatásokkal, hanem egy tartós egyensúlyt kell teremteni.

Amíg Németország népét nem hatja át

a nyugati demokrácia, mindaddig VII. Edward bekerítési politikájának megfelelően Németországot valóban független államokra kell körülvenni. Ezzel adódik az egyetlen eshetőség arra, hogy Németország elernyedjen, különösen Németország kezében maradt az 1914-ben megkezdett világhódítás gyümölcse. Németország 1866 óta törekszik a világuralomra. Ha a háború után minden marad a régiben, akkor Németországot nem akadályozhatjuk meg célja elérésében.

Németországnak az a terve, hogy német vezetés alatt megcsinálja a népek szövetségét, nagyszerű államférfiai gondokt és ennek keresztülvételére királyokat is megnyernek, akik országuk jóvoltával nem tördölve, meghajoltak a gondolat előtt. Az entente ezzel szemben azzal a fogással kell hogy éjen, hogy valamennyi népet, amelyet a központi hatalmak bekebeleztek magukba, onnan elszakítson és egy hatalmas német középeurópai alkosson.

A mai németiség, iskolákkal, kereskedelemmel, iparral, sajtóval, hadsereggel, szociálmussal összekapcsolva, megsebezhetetlen egység. Fiai által ugyanaz a szellem terjed tova messze határain túl, Ausztriában, Svájcban, Oroszországban, Skandináviában, sőt Amerikában is. Ausztria-Magyarországgal elválaszthatatlanul egybe van kapcsolva. Ez magyarázza, hogy az osztrák németek miért bírnak 50 millió ember felett uralkodni. Ugyanigy fognak később eljárni Szerbiával, Romániával és Lengyelországgal szemben.

Oroszországra ez túl már nem lehet számítani. Az oroszországi zűrzavar, ha pillanatra el is terelődik a figyelm a belső harcoktól, állandó jellegűnek ígérkezik. Ha a pacifizmus győzni fog és Oroszország kis államok szövetségére bomlik, akkor Lengyelország, amelyről Oroszország lemond, Németországra fog támaszkodni és Anglia egy 170 millió emberből álló csoporttal fog szemben állni egy olyan Középeurópaival, amely a Földközi tengerig, a Suez csatornáig és a Perzsa öbölig terjed. Ezt csak úgy lehet megakadályozni, ha Németország nemcsak Elzászt, Észak-Schleswiget és a lengyel tartományokat elveszti, hanem Csehországot, Moráországot és Észak-Magyarországot, amelyből a német határ stratégiai kiigazításával egy 12 és fél millió szláv államot lehet létesíteni Európa közepén, amely egy önálló Lengyelországgal elzárna Németországot a Kelettől.

## Gummi köpeny

Női selyem és szövet impregnált köpeny különlegességek óriási választékban!!

Női és férfi köpeny K 50, 60 K-tól minden árban

## Haas Lipót

linoleum szőnyeg áruháza  
Debreczen, Ferenc József-ut 58. sz.

## Washington politikai végrendelete.

**Aktuális lett 120 év után.**

Az élet érdekes történeti aktualitást ad Washington politikai végrendeletének. Megírására az Unió egykori elnökét különösen az sarkalta, hogy az angolok, akik akkor háborúban állottak Franciaországgal, az Európa számára lisztet szállító amerikai hajókat egyetlenegy angol kikötőbe akarták terelni, éppen úgy, amint most Halifaxba terelik.

Washington ezt a politikai végrendeletét 120 évvel ezelőtt írta meg, de annyira aktuális, annyira belevág Anglia politikájába és a jelenlegi világháborúba, mintha csak tegnap írta volna meg. Csak hogy a nagy Washington ölkében ma olyanok ülnek, akik még arra sem méltók, hogy a sarusziját megoldják.

A nevezetes végrendelet pontról-pontra így szól:

1. Az amerikaiak óvakodjanak ez idegen befolyás (értsd Anglia) fondorkodó kezétől.
2. Anglia beavatkozása a legnagyobb ellensége minden köztársasági államformának.
3. Az amerikaiak valódi politikája az önkormányzat legyen, s a világ egyetlenegy hatalmasságával se szövetkezzenek tartósan.
4. Legjobb politika a becsületesség.
5. Értsenek egyet és szabadon közlőedjenek minden néppel.
6. Kereskedelmi politikájuk méltányosak és részrehajthatlanok legyenek.
7. Az Európát dúló háborúkban pártatlanok legyenek.
8. A semlegesség megtartása azokon a köteleességeken alapszik, melyeket az ember szeretet és a jogosság szab minden nép elé.
9. Idegen hatalmasságokkal való érintkezésükben főszabály gyanánt kövessék, hogy kereskedelmi összeköttetéseiket növeljék és a politikai versengést kerüljék.
10. Európai háborúban a tengeren egyetlenegy amerikai se vegyen részt.
11. Megbizást, kötelezettséget és csempészetnek minősíthető szállítást (hadi dugáru) a háborúban álló felektől nem fogadhatnak el, s a háborúskodó nemzetekkel fönálló barátságot semmiképpen sem szabad megsérteni.
12. Beavatkozás más nemzetek háborújába annyi, mint beavatkozni a néptőltség jogaiba és megsérteni a semlegességet.

## HIREK. SZEZON.

### A Főposta előtt villamosra vártam

A napokban, sürgős dolgom akadt, s mivel a strandon már kocsi nem volt, a Főposta előtti villamos megállónál — megálltam, az eső esvén, áztam, s a villamosra vártam.

Majd egy kínos hosszú félóráska múlva, amint nézek ide-oda, szemem rávetődik egy közlekedő, felém közeledő — villamosra.

S amint a felszálláshoz készen állok, őh rémület, szörnyű átok, képzeljek el, mit látok?

Aho! álltam és annyit vártam, a villamos nem áll meg, hanem minden megállás nélkül — tovább ment.

En persze, lemaradtam és dühös voltam és káromkodtam; szidtam a villamost, szidtam a megállót, hogy miért is nem áll meg éppen most, ez a — hogy is nevezem — villamos.

Aztán jött egy kalauz, ki hallván kifakadásimat, így szólt: Ne tessék haragudni azon, hogy nem mehetett villamoson, mert így van ez már napok óta; hogy aki a Főposta előtt akart felszállni a villamosra, az mind szépségesen lemarad, mivel fővárosi mintára, a posta előtt nincs többé megállás a villamosbéli utasok számára, s amint értesülve lettem, megszűnik majd Debreczenben mindegyik felszálló állomás, mert a sok ácsorgást már nem jó szemmel nézi a főkapitány — Rostás!

Vajda Tivadar.

— **Vasárnapi istentiszteletek.** Holnap vasárnap a református templomokban a következő sorrendben tartatnak meg az istentiszteletek: A Nagytemplomban prédikál délelőtt 9 órakor Nemes István s.-lelkész, d. u. 3 órakor kátét magyaráz Almássy Márton kollégiumi szenior. Kistemplomban d. e. 9 órakor prédikál Dicsőfi József lelkész, d. e. 11 órakor prédikál Könyves Tóth Kálmán lelkész, d. u. 3 órakor kátét magyaráz Kacsó János s.-lelkész. Kossuth-utcai templomban d. e. 9 órakor prédikál Hec. Erdős-Károly lelkész-képző-intézet tanár, d. u. 3 órakor kátét magyaráz Molnár Ferenc s.-lelkész. Árpád-téri templomban d. e. 9 órakor prédikál Molnár Ferenc s.-lelkész, d. u. 3 órakor kátét magyaráz Nemes István s.-lelkész. Ispoltályi templomban d. e. 9 órakor prédikál Erdélyi Sándor s.-lelkész, d. u. 3 órakor kátét magyaráz Erdélyi Sándor s.-lelkész. Homokkerüli

imaházban d. e. 9 órakor prédikál Kelemen Gyula s.-lelkész.

Az ág. hitv. ev. templomban (Miklós-utca) d. e. 10 órakor az istentiszteletet Sruchovzky Zoltán Gyula esp. s.-lelkész végzi.

— **A város függőkölcsönei.** A jog- és pénzügyi bizottság július hó 16-ikán, hétfőn délután 3 órakor a városháza kis tanácstermében ülést tart, amelyen tárgyalás alá veszik az özv. Benyovszky Lajosné től felvett 3.500.000 koronás függőkölcsön visszafizetésére beérkezett pénzügyi ajánlatokat; a 3.000.000 koronás függőkölcsön lejáratát határidejének meghosszabbítását; ugyazint a Debreczeni Ipar és Kereskedelmi Banktól felvett 134.400 korona kölcsön lejáratát határidejének meghosszabbítását is.

— **Házasságkötések.** Az elmúlt héten a következő házasságkötéseket jelenítették be a debreczeni állami anyakönyvi hivatalban: Máthé József ref. és Gonda Zsuzsanna ref., Karingecz Sándor r. kath. és Nagy Anna r. kath., Böde Gyula ref. és Pósalaki Piroska ref., Vigh Sándor ref. és Matuzsina Margit ref., Kövér Sándor ref. és Kiss Mária ref.

— **Zöldségtermelés.** Készült Wellich István gazd. akad. főkéntész ur előadása alapján, 2 koronáért kapható lapunk kiadói hivatalában, Darabos-utca 7.

— **Útcasprók beszélgetnek.** Négy órag. társad, elvénh. dt magyar nagyokat ruhint a levégőben a hosszonyelű nyírfaspróval, miként hajdanában az aranykalászos mezőn üzentájban aratáskor, amikor még könnyebben hajlott a derék, keményebb volt a kar. Vágják a rendet az utca porában, a mely nagy szürke fellegekben emelkedik fel a kövek közül és száll a magasba, vagy megy vendégségbe a lakások nyitvahagyott ablakán át. Meg-megállanak az öregek, megtömik a cseréppipát száritott szilvalevéllel, szót váltanak, de a szavakat elnyeli a járó-keő szekerek durva zörgése. Csak egy-egy szó hallatszik.

— Árpakenyeret?  
— Azt.  
— Ideiből?  
— Hun van már a tavalyi!  
— Oszti nem rekvirálták le a gépnél?  
— Hm, nem bizt az, nem gépelte, behordta a csűrbe, oszt cséppel verte ki a magot belőle.

Nem kell félni a magyar parasztot. A lovagiasságon, vendégszereteten, a maximális ár utálatán kívül megvan abban a leleményesség is, ha a törvényt kell kijátszani. A fausi csúókben csépel a csép, körmagyart táncol a nyontató ló. Csak a gépnél rekvirálnak.

## APOLLO

Ma

Előadások 3 órától folytatólagosan. Az utolsó előadás 9 órakor rendes helyárrakkal

Zenekarral

## A pokol gép

bűnügyi dráma 4 felvonásban.

Szerelmi mámor

vigjáték 3 felvonásban. Főszereplő: Teddy.

## URANIA

Ma

Nagy zenekar kísérettel  
Amerikai film

## Ezer dollárért

amerikai életkép 3 felvonásban.

Véletlenségből gonosztevő  
vigjáték 3 felvonásban.

Előadások 6 órától folytatólagosan, az utolsó előadás 9 órakor kezdődik.

— **Aszalt szilvát nem szabad postán szállítani.** A hivatalos lap rendeletét közli, melynek értelmében aszalt szilvát és szilvaizt ezen-tul postai csomagokban az ország területén kívül eső helyre szállítani tilos.

— **Eljegyzések.** Az elmúlt héten a következő eljegyzéseket jelentették be a debreczeni m. kir. állami anyakönyvi hivatalban: Galambos Sándor és Albert Róza, Weinberger Mór és Samuel Iona, Kocsis József és Varga Mária.

— **Elfogadták a színház új szerződését.** Debreczen sz. kir. város jog- és pénzügyi bizottsága tegnap délután tartott ülésében szintén javasolja, hogy a színház bérlete 1917 október 1-től 1920 szeptember 30-ig Heltai Jenővel kötessék meg. Ezen új szerződés szerint Heltai fizeti a színház tüzbiztosítási díját, a fűtés és világítás költségeit, s a színház alkalmazottait is. Ez a városnak mintegy évi 30.000 korona megtakarítást jelent. Heltai köteles az igényeknek minden tekintetben megfelelő dráma, vígjáték, népszínmű, operett és opera-társulatot szervezni 12 elsőrendű nő és 12 elsőrendű férfi taggal. Szerződésnek kell egy drámai és egy operett rendezőt, 36 tagú kórust, 4 táncosnőt, 24 tagú zenekart. A színtársulat névsorát a szezonkezdés előtt egy hónappal be kell mutatni. Vasárnap délelőtti munkás-előadásokat kell rendezni; minden szezonban irodalmi ciklust kell tartania; köteles az első két évben 1000—1000 korona pályadíjjal eredeti drámai műveket, a harmadik évben pedig zenés műveket jutalmazására egy-egy pályázatot meghirdetni. Végül köteles a bruto bevétel egy százalékát a hadi árva-alap javára beszolgáltatni.

— **A közös jótékony katonai célokra** rendelt 32-ik jótékony célu államsorsjáték húzását már július hó 26-án tartják meg. Ezen sorsjáték tartalmaz 21.146 nyeresémi 625.000 korona kész nyeresémmel, ezek között 200.000, 50.000, 30.000, 20.000 koronás főnyeresemények. Sorsjegyek 4 koronáért; dohányüzletekben, banküzletekben, post- és adóhivatalokban stb. kaphatók.

— **Hadifénykép levelező-lapok.** A Hadsegélyező Hivatal hadifénykép-kiállításán kiállított legszebb képek lemezeiről készült 150-féle felvétel a legkülönbözőbb harcsterekről és harcmezőkről. Eredeti brómezzát képek; 10 darab ára 2 K 60 f.

— **Határozások.** A mai nap folyamán a következő határozatokat jelentették be a debreczeni állami anyakönyvi hivatalban: Sorján Mihály és Káth 11 hónapos, Boudig Mihály r. kath. 32 éves, Gránicz Béla József r. kath. 3 éves, Sipos Ágnes ref. 35 éves, Györi Lajos ref. 44 éves, Csíghy Tibor ref. 8 éves.

— **6 elemi vagy 2 középiskolai osztályt** végzett, egészséges fin elsőrendű iparospályára tanulónak felvétetik. Jelentkezhetnek délelőtti 9 órától délután 5 óráig lapunk kiadóhivatalában, Darabos-utca 7.



# Táviratok. Csarnok.

## Erősebb a tüzérségi tevékenység.

Budapest, július 14. (Hivatalos.)  
Az osztrák és magyar főhadiszállás jelenti:

Kaluzstól délre tegnap több ízben harcra került a sor. A harci helyzet változatlan.

A Dnyesztvertől északra, a galíciai front több helyén és Volhíniában a tüzérség mindkét részről erősebb tevékenységet fejtett ki. (M.-e. s.-o.)

## Olasz támadás készül.

Budapest, július 14 (Hivatalos.)  
A tengerparton és a tiroli arvonalon mérsékelt ágyutüz volt.

Kiss törzssörmester légi harcban a hatodik olasz repülőgépet lőtte le. (Min.-eln. s.-oszt.)

## A miniszterelnök Bécsben.

Fővárosi tudósítónk jelentése szerint gróf Esterházy Mór miniszterelnököt a király hosszas kihallgatáson fogadta. A miniszterelnök délután osztrák vezető politikusokkal tárgyalt.

## A király megtiltotta a guzsbakötést

Fővárosi tudósítónk jelentése szerint a hivatalos lap mai száma közli a király rendeletét, melyben megszünteti a katonaságnál eddig szokásban volt guzsbakötést.

## Színház.

**A front-színház Debreczenben.** A Budapeston alakult front-színház, amely hadi jótékonykészséget szokott, tegnap este kezdte meg művészi előadásait a városi Csokonai-színházban. A társulat a következő művészekből áll: Vágó Géza igazgató; Horváth Kálmán, a debreczeni színház tagja; Hegedűs Ferenc, a m. kir. operaház tagja; Herman László, hegedűművész; Sziklay Benő, a Royal orfeum tagja; H. Balja Mariska, a szatmári színház tagja; Vajza Dezső, Nagy Erzsébet, Szalay Margit és Rónay Annie. A mindenképpen elsőrangú művészi előadás a nagyközönség legteljesebb támogatására érdemes. A társulat még ma délután is este is játszik.

**A pokolgép.** Kitűnő műsora van ma is az Apollonak. „A pokolgép” című bűnügyi dráma végtelenül érdekfeszítő. Igen jól mutat a közönség a vígjátékon is. Szóval a műsor megérdemli az érdeklődést. A 9 órai előadásban cigányzene játszik.

**Amerikai filma az Uranában.** „Ezer dollárért” című rendkívül érdekfeszítő amerikai életképet mutatja be ma is az Urania. A kilenc órai előadás nagy zenekar kísérettel.

## Véres emlékek

— Regény két részben. —

Irtja: Lesueur Daniél.

273

— Ó, asszonyom, oly fáradt... s még nem is evett!

— Nem tesz semmit... Gyorsan!

S gyorsan beszólt Bertilehez:

— Szívcském, a ma esti csevegésről te kell mondanunk. Képzeld, Ermelina hirtelen rosszul lett. A Tündértáncot rántották elő. Csak éppen annyi időm van, hogy odaérjek.

Menekült, vissza se tekintve a finom, sápadt kis arcra, amelyen minden legkisebb mélabú oly szivettépő élénkséggel tükröződött vissza.

Nehéz dolog a drága kis léleknek hazudni... De ezuttal kellett!

A Rocher-utcában Flaviana a kis gyümölcsösbolt redőit zárva találta. Am ismerte az utat a lakásba. Felsietett a kanyargó, sötét lépcsőn. A zárt, fullasztó, rossz levegőben szinte földokolt.

A lakás ajtaját nyitva találta a lépcsőházban.

Egyik szomszédasszony ment be éppen, egy tányér meleg levest vitt be Pageant Victornak, aki nem akart lemenni a sarki kis kocsmába.

Szerényen lépett vissza az elegáns látogató nő előtt. A derék szomszédasszony félelem nélkül hatolt be a megfertőzött lakásba, hogy bajba jutott szomszédjait segítse, s ha mások jelsztették:

— Nem félsz a bacillusoktól?

Csak közömbösen vágta a fejt:

— A bacillusok! Ha az embert ilyesmivel visszaterhelték attól, hogy bajba jutott ember társán segítsen, akkor élni sem érdemes. Aztán meg bacillusok mindig voltak, még mielőtt a tudósok fölfedezték őket. S ma sem halunk meg hamarabb, miattuk...

Igaz, hogy jószágával bizonyos mértékű kíváncsiság is párosult, s most is mohón sugár oda Pageantnak:

— Pageant apó... finom látogatást kapunk. Nézze csak!

Flaviana meg sem állva a Pageant felkiáltására, — egyenesen a beteg szobája felé sietett.

Az ablak nyitva volt, s a friss, tiszta levegőt vidáman pattogó tűz melegítette.

A régi, rozoga butorokat mind kivetették, az ágyat a szoba közepére taszították, s hótiszta szőp fehér mol-függönyökkel vették körül.

A sötét szoba világos, tiszta betegszobává változott, s e csodát bizony a fehér vászonzubbonyos ápolónő vitte végbe.

Mert ez egyszerű emberek szívesebben meghaltak volna, semmint a kórházba menjenek. S ez együgyű fellegás ellen minden küdelem hiábavaló volt.

Az ágy mellől egy sugar, magas árk emelkedett fel... fehér vászonzubbonyán még a szokottnál is magasabban.

S nehéz kiáltás hallatszott:

— Flavienne, ne jöjjön be, könyörgöm, menjen... Mire jó ez az örült meggondolatlanság?

— Hogy meggyőzzem, Raymond, hogy az ön veszedelme az enyém is.

Csak egy tekintet volt a válasz!... De minő tekintet!

Aztán a fiatal doktor felindulástól remegő hangon suttogá:

— Most, hogy bizonyos vagyok felüle. Hogy ez isteni bizonyítékot nyujta... távozzék, édes drágám...

Folytatjuk.

A szerkesztésért felelős: **A LAPKIADÓ**

Horovitz-nyomda Debreczen, Darabos-utca 7.

Nyilt-tér.

**Legjobb üdítő ital**

**MATTONI/FÉLE**  
**GISSHÜBLER**  
természetes égvényes  
**SAVANYUVIZ**

A durgó egéltés

Isa tiszta, szénsava gyöngyöző, könnyen emészthető, az egész szervezettel felfrissíti

**„Savol“**  
ecetsavpótló | citrompótló

A kir. törvényszéki hites vizsgáló, s a budapesti m. kir. államrendőrségi nyilvános vegyvizsg. állomás által megvizsgálva, teljesen pótolja a nagymérvű ecetsavhiányt, melyből 1 kg 9 ltr tiszta víz hozzáadásával 10 ltr kész üvezezi cőira alkalmas ecetet nyerünk.

nemcsak a citromot pótolja minden tekintetben, hanem k. lemes ízénél és tisztaságánál fogva felülmul minden más forgalomban lévő citrompótló szereket. Egy eszeze teához fél, egy limonádéhoz egy kávéskanállal teljesen elegendő.

**„SAVOL“ Vegyipar Vállalat**  
Grünberger és Glück Budapest, Fűtő-u. 32. sz.  
Főlerakat:  
Grünberger és Glück Debrecen, Csapó u.

**Szabászáti tanfolyam.**

Tisztelettel értesitem a hölgyközönséget, hogy lakásomon **Faragó-utca 18.** alatt folyó évi május hó 1-től **szabászáti és varrási tanfolyamot** tartok. A tanulni óhajtok **alapos kiképzést** nyernek mindenféle **női ruha, fehérnemű, fiu- és gyermekruhák**ból. A tanulás ideje alatt **díjtanul** varrhatnak. Jelentkezést a mai naptól elfogadok.  
**Malászné Hüsi Eszter,** szabászáti tanítónő.

**Veszek mindenféle parafadugót**

használt hordó-, bor-, sör- és pezsgődugót, dugóhulladékot nagyobb mennyiségben. Kérek mintázott ajánlatokat mennyiség megjelölésével

**A. KOHN, PRAG**  
Karolinental 496.

**Egy üvegezett ajtó**

széppel jutányos árban eladó. Cím a kiadóban.

**Veszek**

mézeskalácsot, mandula- és mindenféle süteményeket, napi szeleteket, cukorárukat, gyümölcsöt, főzeléket, konzervet, lekvárt

**FR. LHOTSKY, Zuckerwaren en gros, PRAG VI.**

**Középkoru szülésznő**

privát-ápolást elfogad, esetleg fürdőkre is elmegy. Beszél perfect németül is. Cím: Csapókert, Kinizsi-utca 14.

Makulatur papiros olcsón kapható a kiadóhivatalban:  
Darabos-utca 7. sz.

Ó csász. és Apost. kir. Felségének legfelső felhatalmazása folytán.

**32. CSÁSZ. KIR. ÁLLAMSORSJÁTÉK**  
közös katonai jótékonycélokra.

Ez a sorsjáték 21,146 készpénz-nyereményt tartalmaz 625,000 korona összértékben.

**A főnyeremény 200,000 korona**

**A húzás 1917. július 26 án nyilvánosan fog megtartatni.**

**Egy sorsjegy ára 4 korona**

Sorsjegyek Wienben a jótékonyági sorsjátékok osztályánál, III., Vordere Zollamtsstrasse 5., a m. kir. lottojövédéki igazgatóságnál Budapest, IX. Vámpalota, továbbá a lottojűjtődékekben, dohánytőzsdékben, adó-, pósta- és távirahivataloknál, vasuti állomásokon és váltótűzletekben stb kaphatók. Játéktervek sorsjegyvevők részére ingyen adatnak ki. A sorsjegyek portómentesen küldetnek szét.

**A csász. kir. államsorsjátékok vezérigazgatóságától.**  
(Jótékonyági sorsjátékok osztálya.)

63521/917. szám.

**Földhaszonbérleti hirdetés.**

A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszterium kezelése alatti lévő és a magyar vallás-alap tulajdonát képező, Hajdu vármegyében, **Püspökladány község határában fekvő Középhát, Kővágó és Hajnalzug**

Az ajánlatban nem a holdankénti, hanem az egész bértagra felajánlandó évi haszobér számokkal és betűkkel irandó ki. Ajánlati biztosítékul **5000 korona** készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban, avagy a Pesti hazai első takarékpénztári könyvecskében, a versenytárgyalási feltételekben részletesen körülírt módon bármelyik állami (adóhivatali) pénztárnál teendő le és az erről szóló letéti nyugta az ajánlathoz csatolandó.

Elkésve érkezett, vagy kellőleg ki nem állított, fel nem szerelt ajánlatok figyelembe vételre nem számíthatnak.

Oly egyének, akik a közalapokkal szemben hátralékos tartozásban vannak, vagy bármilyen címen perben, avagy csőd alatt állanak, a versenyből kizáratnak.

A részletes versenytárgyalási és haszonbérleti feltételek a vallás- és közokt. m. kir. miniszterium segédhivatali főigazgatójánál a hivatalos órák alatt megtekinthetők. A netán szükséges felvilágosítások a közalapítványi (IX.) ügyosztályban megszereshetők.

A feltételeknek ajánlati mintákkal ellátott példányát az érdeklődőknek 5 korona lefizetése ellenében a miniszterium segédhivatali főigazgatója kiszolgáltatja.

Budapest, 1917. évi május havában.

**A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszterium.**

2123<sup>1820</sup>/1600 kat. hold kiterjedésű **mezőgazdasági birtok**, a haszonbérleti és versenytárgyalási feltételekben részletesen körülírt feltételek mellett, 1917. évi november hó 1-től 1929. évi október hó 31-ig terjedő **12 évre** a nevezett miniszterium (IX.) közalapítványi ügyosztályában (V. Bátorhy-utca 12. sz.) **1917. évi július hó 17-ik napján délelőtti 12 órakor tartandó zárt ajánlatu versenytárgyalás utján haszonbérbe fog adatni.**

A zárt ajánlatok nyilvános felbontásánál az érdeklődők jelen lehetnek.

A szabályszerűen felbélyegzendő, lepecsételt írásbeli ajánlatok a vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszterium segédhivatali főigazgatójánál legkésőbb a versenytárgyalási napon délelőtti 11 óráig nyújtandók be.

A borítékra kiirandó: **„Ajánlat a Középhát, Kővágó, Hajnalzug pusztai birtok haszonbérletére“.**